

 NATIONAL
GEOGRAPHIC

ПОДАРЪК
накам
стр. 18-19



KIDS

СПИСАНИЕ ЗА
МАЛКИ ОТКРИВАТЕЛИ

**Умни
и бърбরিви**

**Тайният
език на
делфините**



**ТЕСТ ЗА
РОДИТЕЛИ**



Easy **ENGLISH** for Kids
ЛЕСЕН И ВЕСЕЛ
АНГЛИЙСКИ

бр. 5 • юни 2018 • цена 2,95 лв.

ISSN 1313-4205



05

СПЕЦИАЛНО ИЗДАНИЕ ЗА ДЕЦА

ОТКРИЙ СВЕТА НА ЖИВОТНИТЕ

КНИГА, КОЯТО РАЗВИВА МИСЛЕНЕТО И ИЗГРАЖДА ЛЮБОВ КЪМ ПРИРОДАТА



ВЪЗДЕЙСТВАЩИ СНИМКИ



ОФОРМЛЕНИЕ, СЪОБРАЗЕНО
С ДЕТСКОТО ВЪЗПРИЯТИЕ НА
ИНФОРМАЦИЯТА



ГОЛЯМА КНИГА ЗА ЖИВОТНИТЕ

160 стр., твърди корици

Тази увлекателна книга ще отведе малките откриватели в чудния свят на бозайници, птици, влечуги и морски създания обитаващи всички краища на Земята.

Невероятните снимки, любопитните факти и истории ще дадат възможност на децата да изследват дивата природа, да учат и да развиват мисленето си, забавлявайки се.

Книга + годишен абонамент за
National Geographic **54⁹⁵ лв.**

Книга + годишен абонамент за
National Geographic KIDS **39⁹⁵ лв.**

ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ: 0800 12321, 02 4016 849,
abonamenti@sbb.bg; www.nationalgeographic.bg

ПРОДАВА СЕ САМО ПО ИНТЕРНЕТ НА WWW.NGM.BG

 NATIONAL
GEOGRAPHIC

ngkids@sbb.bg
Брой 5 (103) юни 2018 г.
Цена: 2,95 лв.

Татяна Григорова, *главен редактор*
Маргарит Дамянов, *редактор*
Божидар Хаджов, *дизайн и предпечат*
Цветана Георгиева, *коректор*

Адрес на редакцията

ул. „Отец Паисий“ № 15, 1303 София
тел.: 02 401 9040; факс: 02 401 6819

Консултант реклама Мария Лазарова, тел.: 02 401 9038

Реклама 02 401 9035
sales@sbb.bg

Изпълнителен директор

Димитър Дрumeв

Председател на съвета на директорите

Красимир Дрumeв

Директор Издания

Николай Караджов

Оперативен директор

Богдана Черногорова

Директор Рекламини продажби – Списание

Мариана Жабинска

Директор Рекламини продажби – Интернет

Елена Андреева

Мениджър Производство

Тони Тушков

Мениджър Книгоиздаване

Виолета Игова

Дистрибуция

Ваня Златанова, Георги Атанасов

Печат

„Булвест Принт“ АД

Хартия тяло



Електронен магазин: www.sbb.bg/shop
За контакти с Абонаментния център
на „СББ Медиа“ АД
тел. 0800 12321 (безплатно от цялата страна)
в работни дни от 10,00 до 18,00 часа
abonamenti@sbb.bg

Издава „СББ МЕДИА“ АД/SBB MEDIA,
със седалище и адрес на управление:
1303 София, ул. „Отец Паисий“ № 15,
Лица по чл. 7а, ал. 1 от ЗЗДПДП:
Димитър Дрumeв
Красимир Дрumeв

Списание *National Geographic Kids* излиза 10 пъти годишно
– без януари и август – по лиценз на *National Geographic Partners LLC*.

PUBLISHED BY NATIONAL GEOGRAPHIC PARTNERS LLC
Chief Executive Officer Gary E. Knell
Chairman of the Board of Directors Peter Rice
Executive Vice President, Consumer Products Rosa Zeegers
Vice President, Kids Media, Content Jennifer Emmett
International Publishing Yulia Boyle, Senior Vice President; Jennifer Jones, Business Manager; Rossana Stella, Editorial Manager

NATIONAL GEOGRAPHIC KIDS MAGAZINE
Editor in Chief and Vice President, Kids Magazines & Digital Rachel Buchholz
Vice President, Visual Identity Eva Absher-Schantz
Design Director, Magazines Eileen O'Tousa-Crowson
Editorial Kay Boatner, Senior Editor / Digital Producer; Allyson Shaw, Associate Editor / Digital Producer
Photo Shannon Hibberd, Senior Photo Editor

В броя



12

Тайният език на делфините

Струва си да поговорим за тези „приказливи“ бозайници.

16

Спасителна акция „Пагемелон“

Осиротяло двуетробно животно оцелява с помощта на грижовни хора.



Щастливи грешки

Как понякога грешките водят до страхотни открития.

20



22

Погребани загадки

Кой и кога е построил Сфинкса – пазител на пирамидите?



Тест за родители

Може ли ягуарът да пее и да танцува? И още забавни въпроси.

27



Рубрики

- 4 Невероятно, но факт!
- 5 Guinness World Records
- 6 Всичко за парите
- 8 Факти в числа
- 9 Влез бързо в час

- 10 Удивителни животни
- 24 Сбъркан цвят
- 25 Познай гумата
- 26 Миксер
- 27 Тест за родители

На корицата

Индия е първата страна, която даде на делфините статут на „личности, които не принадлежат към човешката раса“. Представленията за делфини в плен са забранени в Индия, Коста Рика, Унгария и Чили.

ЧИМКА: ECO / UIG / GETTY IMAGES



Лесен и Весел английски

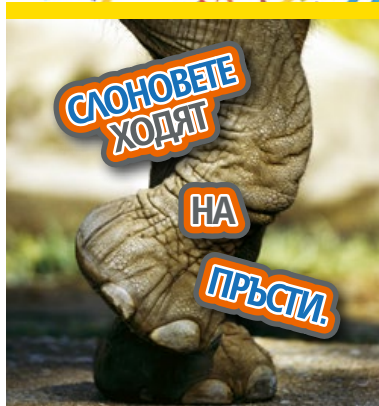
Подбрана част от текстовете са оставени в оригинал и са посочени със стрелка *English for Kids*. Превода на фразите ще намериш на **стр. 35**.

Виж тези смайващи факти

Земята тежи около **6,6 милиарда трилиона**
(6 600 000 000 000 000 000 000) тона.

ПОНИЧКИТЕ
СЕ ПРАВЕЛИ БЕЗ
АУЛКИ
ДО XIX ВЕК.

6009 г.
ще е следващата след
1961 г.,
която ще изглежда
по същия начин,
ако я обърнеш
с главата надолу.



ГОЛЯМА ЧАСТ ОТ
ПРАХА
В ДОМА ТИ
СЕ ДЪЛЖИ НА
МЪРТВИТЕ
КОЖНИ
КЛЕТКИ
НА ТВОЕТО
СЕМЕЙСТВО.

СИМВОЛЪТ „ДИЕЗ“
НА КЛАВИАТУРАТА
НА ТЕЛЕФОНА
СЕ НАРИЧА ОЩЕ



„ОКТОТОРП“.



Guinness World Records

ПОДВОДЕН ВЕЛОСИПЕДИСТ

Ето едно доста странно морско създание. Италианецът Виторио Иноченче завъртял педалите на 66,5 м под водата и така поставил рекорд за най-дълбоководно колоездене. За целта използвал специално приспособения си байк (гумите са пълни с вода и има монтирани плавници по рамката). Иноченче изминал разстояние колкото дължината на 3 футболни игрища. Каска не му трябвала.



ДАНО НЕ
МЕ ХАРЕСА
НЯКОЯ
АКУЛА.

КУЧЕ

ОПАЗВА

ЗЕМЯТА



Не само хората знаят, че е рециклирането е нещо добро – знаят го и някои кучета. Например Тъби. Tubby the Labrador retriever holds the record for the most bottles recycled by a dog. Песът събрал 26 000 пластмасови бутилки, като преди да ги занесе на стопанина си, ги смачквал със зъби. Защо ли? По време на разходка песът предпочитал да гони бутилки, а не пръчки. Тъби наглед е жълтеникав, но всъщност е „зелен“!

КЕКСЧЕ ВЕЛИКАН

Тежи над 1 тон и е супер вкусно – що е то? Най-голямото кексче в света, разбира се. Десертът с тегло 1176,6 kg бил създаден от „Джорджтаун Къпкейк“, пекарна във Вашингтон. За глазура, покрита с бонбони вместо с шоколадови пръчици, отишли 270 kg сметана. Сега вече ще ти трябват широките панталони!



1176,6
КГ

Факти в

Числа

Апетит за сладко

Обичаш да си похапваш
сладки неща?

Не си само ти. Всяка година по целия свят хората изяждат 4,1 млн. тона шоколад. И коя страна има най-голям апетит за това лакомство? Виж средното количество шоколад, което изяжда един човек годишно в различни държави по света.

Един британски
шоколатиер изработил
кутия с повече от

220 000

бонбона вътре.

В САЩ има

1379

различни фабрики,
които произвеждат
шоколадови продукти.

Hershey's
Kisses have
been around for
more than

100
YEARS.



**Влез
бързо
в час**

ОТ ВАЛЪРИ КЛАРК

8

**скокливи
жабешки факта**

1 Жабата бик,
кръстена **Роузи Рибитър**,
преодоляла наг
6,3 м с 3 подскока.

2 Хоровото
жабешко крякане
се чува на повече от
километър и половина.

3 Някои жаби
могат да
снесат наг
200 000
яйца
през живота си.

4 В Канзас Сити (Мисури, САЩ)
завалели жаби,
след като силни ветрове
засмукали животните
и ги **изсипали**
от небето.

5 В Индия
две жаби
били **оженени**
на традиционна
церемония
с **2000**
гости.

6 Жаби са откривани в
кехлибар – вкаменена
дървесна смола
на **25 млн. години.**

7 Някои жаби
могат да
надскочат
20 пъти
собствената си
дължина.

8 Един вид
жаба на
о-в Борнео **изпуска**
жълта
слуз, ако я
хванеш с ръка.

удивителни животни

КУЧЕ КАТЕРИ ПЛАНИНИ



Урей, Колорадо, САЩ

Женският Джак Ръсел териер Бискит няма страх от високото. Заедно със стопанина си тя се занимава със скално катерене! Като се придържа нагоре със силните си лапи and squeezing her muscle-toned body through crevices, Бискит вече има десетки изкачвания – някои над 200 м.

Стопанинът ѝ Том Кели казва, че кучето сякаш успява да нагуши най-добрите маршрути, така че най-бързо да стигне до горе. „Бискит е като козичка – казва той. – Покатерва се на скали, до които някои хора не могат въобще да припаят.“ А когато не ѝ се изкачват планини, Бискит се катери по дърветата и зони катеричките.

—Гейл Скробак Хенеси



СЛЕДВАЩИЯ
ПЪТ ИСКАМ
ОТ ЯГОДОВИЯ
ШАМПОАН.



ГЛЕДАЧ ДАВА
ТЕЧНОСТ НА
ОБЕЗВОДНЕНОТО
ПРИЛЕПЧЕ.

ПРИЛЕП ВЗИМА ВАНА

Тонтън, Англия

За повечето хора ваната е приятна и отпускаща. Тя обаче спасила живота на този мъничък прилеп.

Кафявото прилепче случайно се блъснало в една мухоловка и се омазало с лепило. Веществото покрило толкова голяма част от тялото му, че животинчето едва помръдвало. За щастие един минавач го намерил и се обадил в Центъра за диви животни „Уест Хеч“, откъдето се притекли на помощ. Гледачите веднага решили да го изкъпят с топла вода и сапун, за да разлепят нежните му крилца.

More than one bath was necessary to remove the glue. Макар рядко да се случва някой прилеп да се хване в мухоловка, те често имат контакт с опасни вещества – например пестициди. „Прилепите се чистят като котките – казва Майлиа Бейлес, която се занимава с опазване на прилепите. – Затова е важно да има обучени професионалисти, които са готови бързо да ги измият, ако се изцапат с нещо.“

Спасителите наблюдавали кафявото прилепче около седмица и после го пуснали на свобода.

—Сара Шуорц

5

ОКТОПОД БЕГЛЕЦ!

Нейпиър, Нова Зеландия

Тука съм... няма меее! Един октопод успял да измами всички и да избяга от аквариума си, докато никой не гледал.

Когато работещите в Националния аквариум на Нова Зеландия си тръгнали след работното време, тихоокеанският октопод Инки някак успял да се измъкне от своя резервоар. Според специалистите главоногото използвало пипалата си, за да се издърпа извън аквариума и да тупне на пода, където успяло да провре тялото си – с големина на футболна топка – през един 15-сантиметров канал, водещ към океана. На следващата сутрин служителите намерили празен резервоар и мокри петна по пода, но не и октопод.

Джесика Райс от Питсбъргския зоопарк и аквариум в Пенсилвания съвсем не е изненадана от приключението на Инки. „Октоподите са много добри в измъкването – казва тя. – Те могат така да сплескат телата си, че да минат през съвсем тесни отвори.“

—Сара Шуорц



КОЙ, АЗ
ЛИ? НЕЕЕ
— СЪВСЕМ
НИЩО НЕ
ЗАМИСЛЯМ.

ИНКИ СИ
ПОЧИВА
ПРЕДИ
БЯГСТВОТО.



КУЧЕ
УРЕИ, САЩ

ПРИЛЕП
ТОНТЪН,
АНГЛИЯ

ОКТОПОД
НЕЙПИЪР,
НОВА ЗЕЛАНДИЯ